

Diese Bekanntmachung auf der TED-Website: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:203795-2014:TEXT:DE:HTML>

**Deutschland-Völklingen: Baustahlmontagearbeiten
2014/S 116-203795**

Vorinformation

Bauftrag

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Weltkulturerbe Völklinger Hütte Europäisches Zentrum für Kunst und Industriekultur GmbH; Generaldirektor
Prof. Dr. Meinrad Maria Grewenig
Rathausstraße 75-79
Zu Händen von: Frau Mira Anna-Weigand
66333 Völklingen
DEUTSCHLAND
Telefon: +49 68989100126
E-Mail: mira.anna-weigand@voelklinger-huette.org
Fax: +49 68989100128

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.voelklinger-huette.org>
Adresse des Beschafferprofils: <http://www.voelklinger-huette.org/de/stellenangebote-ausschreibungen-beschafferprofil/>

Weitere Auskünfte erteilen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers

Einrichtung des öffentlichen Rechts

I.3) Haupttätigkeit(en)

Freizeit, Kultur und Religion
Sonstige: Weltkulturerbe - Erhalt und touristische Entwicklung

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II.A: Auftragsgegenstand (Bauftrag)

II.1) Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

Stahlbauarbeiten: Sanierung außenliegender Stahlkonstruktionen unter, westlich und südlich der TGR I sowie zwischen TGR I und III.

II.2) Art des Auftrags und Ort der Ausführung

Hauptausführungsort: Völklingen.
DEC01

II.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung: nein

II.4) Kurze Beschreibung der Art und des Umfangs der Bauleistungen

Die Völklinger Hütte wurde 1994 als erstes Denkmal des Industriezeitalters von der UNESCO als Weltkulturerbe klassifiziert. Seitdem sind viele Maßnahmen zur Sicherung und Sanierung sowie zur Inwertsetzung und Erschließung für Besucher auf dem Hüttenareal umgesetzt worden. Dieser Auftrag bezieht sich auf die Trockengasreinigung I (Baujahr 1911, Länge ca. 29 m, Breite ca. 16,45 m, Höhe ca. 29 m) und Trockengasreinigung III (Baujahr 1922, Länge ca. 29,4 m, Breite ca. 21,2 m, Höhe ca. 30 m), die nach 75 Jahren Betriebszeit und Stilllegung vor 25 Jahren der Witterung ausgesetzt sind und nun dringend einer Gebäude- und Anlagensicherung bedürfen.

Die Gebäude bestehen aus Stahlfachwerkstrukturen, die Außenwände sind mit Schlackesteinen ausgefacht, die Dachflächen bestehen aus Bräsebetonplatten, die Zwischendecken aus Stahlbeton, Stahlgitter, Blechen. Eine Besonderheit ist dabei, dass die Trockengasreinigungen I und III erst in 14 m beginnen und darunter auf offenen Stahlkonstruktionen aufgeständert sind. Zahlreiche Großrohre verbinden die Gebäude mit anderen Anlagen der Hütte und die Gebäude sind außen sehr engmaschig umbaut mit Stahlkonstruktionen, Rohren, Bühnen, Treppen, Kabeltrassen und dergleichen. Inhalt der Ausschreibung ist die Sanierung der Auflagerkonstruktionen an der Nordseite und Südseite der TGR I im Bereich der aufgeständerten Bodenplatte der TGR I auf Ebene 14.45, die Sanierung der Bühnen westlich und südlich TGR I bis Bühnenebene 14.45 sowie die Sanierung der Bühnen zwischen TGR I und III auf Ebene 14.45 und Ebene 25.49. Parallel zu der Stahlbausanierung werden bauseits auch Asbestdekontaminationsarbeiten in den angrenzenden Innenräumen der TGR I und TGR III durchgeführt. Aus Gründen der Arbeitssicherheit werden daher zeitweilig entsprechende Schutzmaßnahmen (Einwegschutzkleidung, Atemschutzmasken, Schutzhandschuhe) bei der Durchführung der Stahlbauarbeiten gefordert.

Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

II.5) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

45262400 - IA25 - FG25, 45223100, 45223210, 45262670, 45262680

II.6) **Voraussichtlicher Beginn der Vergabeverfahren und Vertragslaufzeit**

Voraussichtlicher Beginn der Vergabeverfahren: 7.8.2014

Geplanter Termin für

Beginn der Bauarbeiten: 20.10.2014

Abschluss der Bauarbeiten: 21.8.2015

II.7) **Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja

II.8) **Zusätzliche Angaben:**

Angaben zu den Losen

Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

Los-Nr: 1

Bezeichnung: Stahlbauarbeiten: Sanierung der Auflagerkonstruktion unter der Nordfassade der TGR I und Sanierung Bühnen zwischen TGR I und TGR III

1) **Kurze Beschreibung:**

TGR I: Sanierung der Auflagerkonstruktion unter der Nordfassade auf Ebene +14,45 m

Zwischen TGR I und TGR III: Sanierung der Bühnen auf den Ebenen +14,45 m und +25,49 m.

2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

45262400 - IA25 - FG25, 45223100, 45223210, 45262670, 45262680

4) **Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit**

Geplanter Termin für

Beginn der Bauarbeiten: 20.10.2014
Abschluss der Bauarbeiten: 21.8.2015

5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen:**

Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber:

Los-Nr: 2

Bezeichnung: Stahlbauarbeiten: Sanierung Stahlkonstruktionen unter sowie westlich und südlich der TGR I bis Bühne 14,45 m

1) **Kurze Beschreibung:**

TGR I: Sanierung der Auflagerkonstruktion unter der Südfassade; statische Unterstützung eines Feldes unter der Ventilatorenhalle; Instandsetzung der Bühne einschließlich Tragkonstruktion westlich und südlich der TGR I bis Ebene +14,45 m.

2) **Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

45262400 - IA25 - FG25, 45223100, 45223210, 45262670, 45262680

4) **Abweichung vom Beginn der Vergabeverfahren und/oder von der Vertragslaufzeit**

Geplanter Termin für

Beginn der Bauarbeiten: 20.10.2014

Abschluss der Bauarbeiten: 21.8.2015

5) **Zusätzliche Angaben zu den Losen:**

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1) **Bedingungen für den Auftrag**

III.1.1) **Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:**

EG VOB A/B/C.

III.2) **Teilnahmebedingungen**

III.2.1) **Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen**

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1) **Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: ja

Angabe der Vorhaben und/oder Programme: Operationelles Programm EFRE Saarland „Regionale Wettbewerbsfähigkeit und Beschäftigung“ 2007-2013:

Herrichtung und touristische Erschließung des Hüttenensembles in Völklingen.

VI.2) **Zusätzliche Angaben:**

VI.3) **Angaben zum allgemeinen Rechtsrahmen**

VI.4) **Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

16.6.2014